

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

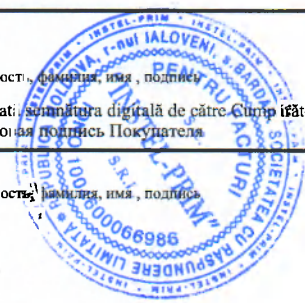


EUK000229727

Forma
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii
nr. 118 din 28 a
Timp
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики
№ 118 от 28 авг

Data eliberării /data livrării 21.12.2018 / 21.12.2018 Дата выписки /дата поставки		8. Foaia de parcurs seria: _____ numar: _____ data: _____ Путевой лист серия номер дата	
Furnizor: S.C. INSTEL-PRIM S.R.L., S.BARDAR Cont MD73V102224240000097MDL, B.C. VICTORIABANK S.A. fil. Поставщик N24 Ialoveni, VICBMD2X479		9. Transportator Перевозчик	
Cumpărător/beneficiar: ALIANTA PENTRU EFICIENTA ENERGETICA SI REGENERABIL, SEC.BOTANICA Cuza Voda, 49, Покупатель/получатель ap. 15 Cont MD77VI222400011336051MDL, BC VICTORIABANK S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883		c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС	
Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul _____ Доверенность серия номер дата делегированный		4. Documente anexate Прилагаемые документы	
Punct încărcare Ialoveni s.Bardar Пункт погрузки		6. Punct descărcare or.Ocnita Пункт разгрузки	
7. Redirijări Переадресовки			
10.1 Descrierea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.		10.2 Unitate de măsură Единица измерения	
10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг		10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	
10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев		10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	
10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев		10.8 Valoarea mărfurilor/activelor , serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	
10.9 Altă informație Другая информация		10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	
10.11 Număr locuri Количество мест			
Modernizarea și instalarea iluminatului stradal Чехита conf.contr. nr.GLM 03/18/Ocnita din :05.2018		lei 1 1672179,83 1672179,83 0 0,00 1672179,83	
.TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)		1672179,83 X 0,00 1672179,83 X X X	

f. Permis eliberarea: director Nicolae Oprea Отпуск изменил:		Aplicată semnătura digitală de către Furnizor/Применена цифровая подпись Поставщика	
Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись			
i. Predat mărfurile/activele (serviciile): contabil Nicolae Oprea Сдал товары/активы (услуги)		Aplicată semnătura digitală de către Furnizor/Применена цифровая подпись Поставщика	
Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись			
L.S.			
i. Primit mărfurile/activele intermediar (transportatorul): Принял товары/активы посредник (перевозчик)		Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись	
Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись			
i. Predat mărfurile/activele intermediar (transportatorul): Сдал товары/активы посредник (перевозчик)		Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись	
Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись			
i. Primit mărfurile/activele (serviciile) Покупатель/получатель		contabil Tatiana Talmatchi Aplicată semnătura digitală de către Cumpărător/Применена цифровая подпись Покупателя	
Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись			



FACTURA FISCALA
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №
EUK000224724



Formular 1
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finantelor al Republicii Moldova nr. 118 din 28 august 2014
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова № 118 от 28 августа

Data eliberării /data livrării Дата выписки /дата поставки		21.12.2018 / 21.12.2018		8. Foaie de parcurs Путевой лист		seria: серия		număr: номер		data: дата															
Furnizor: Поставщик				S.C. INSTEL-PRIM S.R.L., S.BARDAR Ialoveni, VICBMD2X479				Cont MD73VI022242400000097MDL, BC VICTORIABANK SA fil. nr 24																	
Cumpărător/beneficiar: Покупатель/получатель				OCNITA OR.PRIMARIA, OR.OCNITA Trezoreria de Stat, TREZMD2X				Cont MD78TRPDAY313120D10829AC, Ministerul Finantelor																	
Delegație Доверенность				seria серия				număr номер				data дата													
Punct încărcare Пункт погрузки				Ialoveni, s.Bardar				6. Punct descărcare Пункт разгрузки				or.Ocnita													
7. Redirijări Переадресовки																									
10.1 Descrierea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.				10.2 Unitate de măsură Единица измерения		10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг		10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, лев		10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, лев		10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %		10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, лев		10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лев		10.9 Ală informație Другая информация		10.10 Tip ambalaj Тип упаковки		10.11 Număr locuri Количество мест		10.12 Mă brută Масса брутто	
Modernizarea și instalarea iluminatului stradal Ocnita, conf. contr. GLM03/2018/Ocnita din 05.2018				lei		1		485009,78		485009,78		0		0,00		485009,78									
TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)								485009,78		X		0,00		485009,78		X		X		X					

i. Permis eliberarea: Отпуск		director Nicolae Oprea		Aplicată semnătura digitală de către Furnizor/Применена цифровая подпись Поставщика	
i. Predat mărfurile/activele (serviciile): Сдал товары/активы (услуги)		contabil Nicolae Oprea		Aplicată semnătura digitală de către Furnizor/Применена цифровая подпись Поставщика	
L.Ș.				Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись	
i. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul): Принял товары/активы посредник (перевозчик)				Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись	
i. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul): Сдал товары/активы посредник (перевозчик)				Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись	
i. Primit mărfurile/activele (serviciile) împărătorul/beneficiarul: Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель		contabil Dina Scutelnic		Aplicată semnătura digitală de către Cumpărător/Применена цифровая подпись Покупателя	
				Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись	



FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, № EUK000225075



Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova nr. 118 din 27.12.2017
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова № 118 от 28.12.2017

Data eliberării / data livrării 21.12.2018 / 21.12.2018 Дата выписки / дата поставки		8. Foaie de parcurs seria: _____ număr: _____ data: _____ Путевой лист серия номер дата	
Furnizor: S.C. INSTEL-PRIM S.R.L., S.BARDAR Cont MD73VI0224240000097MDL, BC VICTORIABANK SA fil. nr 24 Поставщик Ialoveni		9. Transportator Перевозчик	
Cumpărător/beneficiar: PRIMARIA CANTEMIR, OR.CANTEMIR TRANDAFIRILOR, 2 Cont Покупатель/получатель MD88TRPDAP319230C10668AD, Trezoreria Regionala Cahul -Cantemir, TREZMD2X		c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС	
Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul _____ Доверенность серия номер дата делегированный		4. Documente anexate Прилагаемые документы	
Punct încărcare Ialoveni, s.Bardar Пункт погрузки		6. Punct descărcare or.Cantemir Пункт разгрузки	
7. Redirijări Переадресовки		Act de receptie a lucrarilor nr.1- GLM03/18/Cantemir din 18.12.2018	
10.1 Descrierea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.		10.2 Unitate de măsură Единица измерения	
10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг		10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	
10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, лев		10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	
10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, лев		10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лев	
10.9 Altă informație Другая информация		10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	
10.11 Număr locuri Количество мест		br 16	
Modernizarea și instalarea iluminatului stradal Cantemir, conform contr.nr.GLM03/18/Cantemir 15.2018		lei 1 174299,92 174299,92 0 0,00 174299,92	
TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)		174299,92 X 0,00 174299,92 X X X	

1. Permis eliberarea: director Nicolae Oprea Отпуск Издал:		Aplicată semnătura digitală de către Furnizor/Применена цифровая подпись Поставщика	
Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись			
2. Predat mărfurile/activele (serviciile): contabil Nicolae Oprea Сдал товары/активы (услуги)		Aplicată semnătura digitală de către Furnizor/Применена цифровая подпись Поставщика	
Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись			
L.Ș.			
3. Primit mărfurile/activele intermediar (transportatorul): Принял товары/активы посредник (перевозчик)		Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись	
4. Predat mărfurile/activele intermediar (transportatorul): Сдал товары/активы посредник (перевозчик)		Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись	
5. Primit mărfurile/activele (serviciile): Cumpărător/beneficiar: Принял товары/активы (услуги) Покупатель/получатель		director Roman Ciubaciuc Aplicată semnătura digitală de către Cumpărător/Применена цифровая подпись Покупателя	
Func			

CONTRACT
On Supply and Installation of Street Lighting Systems in
Cantemir Republic of Moldova
FOR EUROPEAN UNION EXTERNAL ACTIONS

NO GLM 03/18
FINANCED FROM THE EU GRANT PROJECT
« Green Light Moldova – Modernization and Saving Energy in Street Lighting in Ocnita and
Cantemir »

CONTENT:

1. Minutes of the Contract Negotiations GLM03/18/Cantemir
2. Contract Form ds4n/Cantemir
3. Form ds40 Contract Special Conditions /Cantemir
4. Financial Offer Lump Sum Contract/Cantemir
5. Form d4p General Conditions for Works
6. Annex ii + iii: Technical specifications/Tender Dossier GLM 03/18
7. Technical Specifications by streets / Instel Prim
8. Technical Specifications Offer / Instel Prim
9. Work Time Schedule / Instel Prim



**Minutes of the Contract Negotiations
Contract GLM03/18/Cantemir**

Date: 23-28 May 2018

Place: Chisinau, AEER Office, Puskin Street 5A, of. 13

List of participants:

Mr. Alexandre Darras, Project Manager, EU Delegation to RM
Mr. Emil Oprea authorized representative by SC Instel Prim SRL
Mr. Seremet Igor, lawyer, SC Instel Prim SRL
Mr. Octavian Sanca, Electromagnetica SA
Mr. Bogdan Hangu, Electromagnetica SA
Ms. Irina Plis, GLM Project Manager represented by AEER
Ms. Tatiana Talmatchi, GLM Project Financial Manager represented by AEER
Mr. Alexandr Matrohin, GLM Project Technical Expert represented by AEER
Mr. Piotr Comarov, Technical Expert, Energy Efficiency Fund
Mr. Roman Ciubaciuc, Mayor of Cantemir

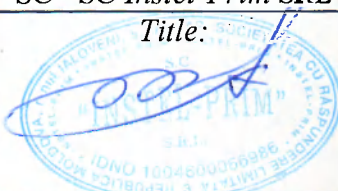
In her welcoming speech, Irina Plis congratulated SC Instel Prim SRL representatives on being determined as the winning bidder following the results of the tender. After the welcoming words, the parties went on to discuss the contract on Supply and Installation of Street Lighting Systems in Cantemir following the **Tender GLM03/18**.

As a result of the discussions, the parties agreed on the following:

1. The present minutes are an integral part of the contract:
2. The Contractor shall supply all the necessary equipment and materials, and shall perform all the works in full and strict accordance with the requirements of the Contract, technical specifications and best engineering practices for the installation of the new street lighting systems in the city of Cantemir, and as necessary for their operation according to the above-mentioned requirements, particularly the following:
 - 2.1 The installed luminaries shall fulfill the requirements of the standards acting on the territory of RM and shall ensure at least the minimum level prescribed by the standards during their life time (at least 50000 h), so that the luminance level on the surfaces (cd/m^2) degradation will not decrease the quality and quantity of street lighting below levels required by the norms acting on the territory of RM during the whole life cycle (at least 50000 h).
 - 2.2 The dimming function shall correspond to the technical requirements: LED drivers shall support the dimming function from 10% to 100% load.
 - 2.3 The control, operation and monitoring system shall correspond to the technical requirements of the Technical Specifications and particularly:
 - a) All data regarding power consumption (see p.3 Scanning frequency data from the electronic electricity meter of the Technical Specifications) shall be collected by local certified electronic electricity meters for commercial metering and transferred to centralized monitoring point located in the office indicated by the Beneficiary. Please see the copy of your offer, p. 21 (attached).
 - b) In the local cabinet shall be backup power (required 48 h of operation without external power) to ensure at least the possibility to do monitoring of the voltage presence of power supply and door open/close state in case of no power.

12. The Contractor gives a warrantee of 5 years for all equipment supplied (at least for the following: luminaires, cables, brackets, elements of the control operation and monitoring system).
13. The Contractor gives a warrantee of 5 years for all works supplied.
14. The Contractor provides training to personnel on the use, operation, management and monitoring of the system. At the end of the training, the trainees will have to pass a test conducted by the Contractor.
15. The contractor shall transport all dismantled equipment to the place indicated by the Contracted Authority and pass to the Contracting Authority based on the Commissioning Act.

The minutes are signed by:

For the Contractor	For the Contracting Authority	Contracting Authority's representative
Nicolae OPREA	Roman CIUBACIUC	Irina PLIS
Name:	Name:	Name:
Director of SC "SC Instel-Prim SRL	Mayor of Cantemir	President of AEER
Title:	Title:	Title:
		
Signature and stamp:	Signature and stamp:	Signature and stamp:
28 May, 2018	28 May, 2018	28 May, 2018
Date:	Date:	Date:

